

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

### Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

### Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

### Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

### Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

### Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

### Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

### Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



## Déclaration de Maladie

N° W19-567809

N° 48868

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e) : 12008

Matricule : 12008 Société : RAM

☒ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre

Nom & Prénom : KABLY HAJAR

Date de naissance : 28/10/1977

Adresse : 81, B2 du 11 janvier

Tél. : 0661388687 Total des frais engagés : \_\_\_\_\_ Dhs

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

**Dr. Abdelouahab SAILE**  
Gynécologue Accoucheur  
20, Rue Oumaima Sayah - Casablanca  
Tél : 0522 36 38 21 - Fax : 0522 36 38 25

Date de consultation : 22 OCT 2020

Nom et prénom du malade : Mme Kably Hajar

Lien de parenté : Lui-même

Nature de la maladie : Gynécologique

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements confidentiels à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Casa

Signature de l'adhérent(e) : \_\_\_\_\_

Le : 25/11/2020



### Adresses Mails utiles

- Réclamation : [contact@mupras.com](mailto:contact@mupras.com)
- Prise en charge : [pec@mupras.com](mailto:pec@mupras.com)
- Adhésion et changement de statut : [adhesion@mupras.com](mailto:adhesion@mupras.com)

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

**MUPRAS** : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge  
Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - [www.mupras.com](http://www.mupras.com)

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
22 OCT 2010	G3		270,00	INP : 091122911
	Kv+K1/2		450,00	Dr. Abdelouahab SAILE
				Gynécologue Accoucheur
				20, Rue Oumaima Sayah - Casablanca
				Tél.: 0522 36 38 21 - Fax: 0522 36 38 25

# EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
PHARMACIE MODERNE Dr. A. Zakaria Hassan Docteur en Chimie Diplômé à l'Etat en Pharmacie Boulevard du 11 Janvier et Mustapha Moukani - CASABLANCA Tél.: 0522 22 49 15 - Fax: 0522 20 96 87 Email: ahmedzakariahasan@gmail.com	22/10/2010	477,00

# ANALYSES - RADIOGRAPHIES

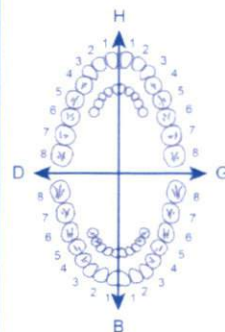
Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires
LABORATOIRE SCHLIERGAZAD 4, Boulevard Zerktouni 2ème Etage 20640 - Casablanca Téléphone: 34206518 - I.F.: 41807041 INSS: 2294015 - ICE: 001502419000087	23/10/2010	P2h5	270,00

# AUXILIAIRES MEDICAUX

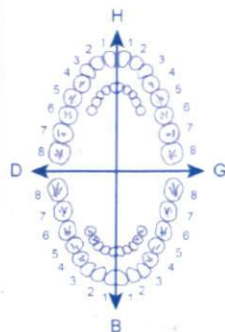
Cachet et signature du Particien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		AM	PC	IM	IV	

# VOLET ADHERENT

\* Il est entendu que le règlement est conditionné par la fourniture de tous les justificatifs exigés par la Mutuelle.



# O.D.F. PROTHESES DENTAIRES



# DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

H		H
25533412	00000000	21433552
D	00000000	G
00000000	00000000	
35533411	11433553	B

[Creation, remont, adjonction]

Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

الدكتور عبد الوهاب الصايل

اختصاصي في أمراض النساء والولادة

حائز على الشهادة العليا من كلية الطب ببوردو  
طبيب ملحق سابقا بمستشفيات باريس

أمراض الثدي - الجراحة بالنظر الباطني  
الفحص بالصدى و المجهر - العقم  
الجراحة النسوية

بالموعِد

Casablanca, le ..... 2020 : الدار البيضاء في .....

22 OCT. 2020

M<sup>v</sup> Hagar KATZEL

1961

1/  $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx$



29 a 11/10/1990

112,002

2. Gesamtergebnis ist g.g.



Male & Male Pers,  
a female at one second

24.00



MYNAZOL 100 mg

1. Gehe zu 1. Kette  
rück

**PHARMACIE MODERNE**  
Dr. A. Zakaria Hassan  
Docteur en Chimie  
Docteur d'état en Pharmacie  
68, avenue Beaudouin, Juvénat, Mersin  
El Maani - CASABLANCA  
22 49 15 - Fax 22 49 20 96 81  
E-mail: elmaani@orange.com

البريد الإلكتروني: [abdellouhab\\_saïle@yahoo.fr](mailto:abdellouhab_saïle@yahoo.fr) - [abdellouhab\\_saïle@gmail.com](mailto:abdellouhab_saïle@gmail.com)  
 إقامة ستار يونس 20، زنقة أميمة صياح الطابق 1 شقة 1 Résidence Star Yousf, zone Amine Siah (ex. Mme Rolland) 1er étage appt. 1 شقة 1  
 حي رسين الدار البيضاء - الهاتف : 05 22 36 38 25 / 21/36 38 25 - الفاكس : 05 22 36 38 25 - Casa 20000 - Qualifier Radine  
 في حالات الاستعجال إتصلوا بالرقم **06 64 00 58 88** En Cas d'urgence appeler le N° : 06 64 00 58 88

61 BAYCOTHE JOURNAL  
8730 w DERMOPHY  
oplate x2g



DUPHATON 9 109

2g a 1000 ms  
le sud x 10 per



Dr. Abdelouahab SAÏLE  
Gynécologue Accoucheur  
20, Rue Oumaima Sayah - Casablanca  
Tél.: 05 22 38 38 21 Fax: 05 22 36 38 25

**PHARMACIE MODERNE**  
1 Dr. A. Zakaria Hassan  
Docteur en Chimie

Docteur d'état en Pharmacie  
68, angle Bd du 11 Janvier et Mustapha  
El Maâni - C A S A B L A N C A  
Tél.: 0522.22.49.15 Fax: 0522.20.96.87  
E-mail:ahmedzakariahasan@gmail.com

**PHARMACIE MODERNE**  
1 Dr. A. Zakaria Hassan  
Docteur en Chimie

Docteur d'état en Pharmacie  
68, angle Bd du 11 Janvier et Mustapha  
El Maâni - C A S A B L A N C A  
Tél.: 0522.22.49.15 Fax: 0522.20.96.87  
E-mail:ahmedzakariahasan@gmail.com

**PHARMACIE MODERNE**  
1 Dr. A. Zakaria Hassan  
Docteur en Chimie

Docteur d'état en Pharmacie  
68, angle Bd du 11 Janvier et Mustapha  
El Maâni - C A S A B L A N C A  
Tél.: 0522.22.49.15 Fax: 0522.20.96.87  
E-mail:ahmedzakariahasan@gmail.com



# MYNAZOL® 150 mg

boîte de 1, 4 et 8 gélules  
Fluconazole

**Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.**

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez toute autres questions, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable devenant grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

## 1. DENOMINATION DU MEDICAMENT :

MYNAZOL 150 mg, boîte de 1, 4 et 8 gélules

## 2. COMPOSITION DU MEDICAMENT :

Fluconazole (DCI) ..... 150 mg pour une gélule

**Excipients :** Lactose monohydraté, amidon préagglutiné, laurilsulfate de sodium, stéarate de magnésium, silice colloïdale anhydre.

**Excipients à effet notoire :** LACTOSE monohydraté

## 3. CLASSE PHARMACO THERAPEUTIQUE :

Classe pharmacothérapeutique - code ATC : J02AC01

Mynazol fait partie d'un groupe de médicaments appelés « antifongiques ». La substance active est le fluconazole.

Mynazol 150 mg est utilisé pour traiter les infections dues à des champignons et peut également être utilisé pour vous empêcher de développer une infection à Candida. La cause la plus fréquente des infections fongiques est une levure appelée Candida.

## 4. INDICATIONS THERAPEUTIQUES :

Mynazol 150 mg est utilisé pour traiter les infections dues à des champignons et peut également être utilisé pour vous empêcher de développer une infection à Candida. La cause la plus fréquente des infections fongiques est une levure appelée Candida.

Adultes

Votre médecin pourra vous prescrire ce médicament pour traiter les infections fongiques suivantes :

- Méningite à cryptocoques - infection fongique du cerveau,
- Coccidioidomycose - une maladie du système bronchopulmonaire,
- Infections à Candida, retrouvées dans le sang, infections des organes (ex. cœur, poumons) ou des voies urinaires,
- Mycose de la muqueuse - infection de la muqueuse buccale, de la gorge et de plaies dues à une probabie dentaire,
- Mycose génitale - infection du vagin ou du pénis,
- Infections cutanées - ex. pied d'athlète, herpès circiné, eczéma marginé de Hebra, infection des ongles.

Vous pourriez aussi recevoir du Mynazol 150 mg pour :

- Eviter la récurrence d'une méningite à cryptocoques,
- Eviter la récurrence d'une mycose de la muqueuse,
- Diminuer le risque de récurrence de mycose vaginale,
- Eviter de développer une infection à Candida (si votre système immunitaire est affaibli et ne fonctionne pas correctement).

## Enfants et adolescents (0 à 17 ans)

Votre médecin pourra vous prescrire ce médicament pour traiter les types suivants d'infections fongiques :

- Mycose de la muqueuse - infection de la muqueuse buccale, de la gorge,
- Infections à Candida, retrouvées dans le sang, infections des organes (p.ex. cœur, poumons) ou des voies urinaires,
- Méningite à cryptocoques - infection fongique du cerveau.

Vous pourriez aussi recevoir du Mynazol 150 mg pour :

- Vous empêcher de développer une infection à Candida (si votre système immunitaire est affaibli et ne fonctionne pas correctement),
- Eviter la récurrence d'une méningite à cryptocoques.

## 5. POSOLOGIE :

Veillez à toujours prendre ce médicament en suivant exactement les instructions de cette notice ou les indications de votre médecin ou pharmacien. Vérifiez auprès de votre médecin ou pharmacien en cas de doute.  
Les gélules ne sont pas indiquées chez l'enfant de moins de 6 ans, en raison de la forme pharmaceutique.

Avez la gélule entière avec un verre d'eau. Il est préférable de prendre les gélules à la même heure chaque jour.

Adultes

Affection	Dose
Pour traiter une méningite à cryptocoques	400 mg le premier jour, puis 200 mg une fois par jour pendant 6 à 8 semaines. Les doses sont partiellement augmentées.
Pour éviter une infection de la muqueuse buccale et de la gorge	800 mg une fois par jour jusqu'à la guérison.
Pour éviter une infection de la muqueuse buccale et de la gorge	300 mg une fois par jour pendant 14 à 21 jours.

Pour traiter une infection de la muqueuse buccale, de la gorge et de plaies dues à une prothèse dentaire	200 mg à 400 mg le premier jour, puis 200 mg jusqu'à ce que l'on vous dise d'arrêter.
Pour traiter une mycose de la muqueuse - la dose dépendant de la localisation de l'infection	100 mg à 200 mg une fois par jour pendant 14 à 21 jours.
Pour éviter une infection de la muqueuse buccale et de la gorge	300 mg une fois par jour pendant 14 à 21 jours.
Pour traiter une mycose génitale	150 mg en dose unique.
Pour diminuer le risque de récurrence de mycose vaginale	150 mg tous les 3 jours à raison de 3 doses au total (Jour 1, Jour 4 et Jour 7), puis une fois par semaine pendant 6 mois tant que vous ne présentez pas de risque de développer une infection.
Pour traiter une infection fongique de la peau et des ongles	Selon le site de l'infection, 50 mg ou 150 mg une fois par jour pendant 1 à 4 semaines (jusqu'à 6 semaines pour le pied d'athlète ; pour le traitement des infections des ongles, traitement jusqu'au remplissage de l'ongle infecté).
Pour éviter de développer une infection à Candida (si votre système immunitaire est affaibli et ne fonctionne pas correctement)	200 à 400 mg une fois par jour tant que vous ne présentez pas de risque de développer une infection.

## Adolescents âgés de 12 à 17 ans

Respectez la posologie indiquée par votre médecin (soit la posologie pour l'adulte soit la posologie de l'enfant).

## Enfants jusqu'à 11 ans

La posologie maximale chez l'enfant est de 400 mg par jour.

La posologie sera basée sur le poids de l'enfant en kilogrammes.

Affection	Dose quotidienne
Mycose de la muqueuse et infections de la gorge dues à Candida - la dose et la durée dépendent de la sévérité de l'infection et de sa localisation	3 mg par kg de poids corporel (une dose de 6 mg par kg de poids corporel peut être utilisée le premier jour)
Méningite à cryptocoques ou infections fongiques internes dues à Candida	6 mg à 12 mg par kg de poids corporel
Pour empêcher les enfants de développer une infection à Candida (si leur système immunitaire ne fonctionne pas correctement)	3 mg à 12 mg par kg de poids corporel

## Enfants âgés de 0 à 4 semaines

Enfants âgés de 3 à 4 semaines :

Mélie posologie que ci-dessus mais à une fréquence de tous les 2 jours. La posologie maximale est de 12 mg par kg de poids corporel toutes les 48 heures.

Enfants âgés de moins de 2 semaines :

Mélie posologie que ci-dessus mais à une fréquence de tous les 3 jours. La posologie maximale est de 12 mg par kg de poids corporel toutes les 72 heures.

# GYNO-DERMOFIX® ovules

Sertaconazole

## Composition :

Sertaconazole nitrate .....	300 mg
Excipients q.s.p .....	1 ovule

## Propriétés :

Antifongique de la classe des imidazolés dont l'activité in vitro a été démontrée sur les levures du genre Candida. Le sertaconazole manifeste un effet antibiotique sur les germes gram+.

## Indications thérapeutiques :

- Traitement local des infections à Candida de la muqueuse vaginale ; en l'absence d'une symptomatologie clinique évocatrice, la seule constatation d'une levure (candida...) sur la muqueuse vaginale ne peut constituer en soi une indication.
- Candidose génitale

## Contre-indications :

- Hypersensibilité aux nitro-imidazolés.
- Hypersensibilité à l'un des constituants.

## Effets indésirables :

- Sensation de brûlure ou de prurit disparaissant généralement avec la poursuite du traitement.
- Réactions allergiques.

## Précautions d'emploi :

- Il est souhaitable de traiter simultanément tout foyer à candida, reconnu pathogène, associé.
- En cas d'intolérance locale ou de réaction allergique, le traitement sera interrompu.
- Il est déconseillé d'utiliser un savon à pH acide (pH favorisant la multiplication des candidoses).
- L'utilisation du sertaconazole ne doit être envisagée au cours de la grossesse que si nécessaire.
- En raison d'un passage systémique extrêmement faible, l'allaitement est possible.

## Mode d'emploi et posologie :

- Un ovule le soir au coucher, introduit profondément dans le vagin, de préférence en position allongée.
- En cas de persistance des signes cliniques, un deuxième ovule sera appliqué après sept jours.

## Conseils pratiques :

- toilette génitale externe avec un savon à pH neutre ou alcalin ;
- porter de sous-vêtements en coton, éviter les douches vaginales ;
- traiter les extensions vulvaires ou périanales de la mycose en associant une crème antifongique appliquée localement ;
- traiter le partenaire selon les cas et ne pas interrompre le traitement pendant les règles ;
- éviter l'utilisation des préservatifs et des diaphragmes en latex.

## Forme et présentation :

Boîte de 1 ovule

## Liste I (tableau A)

PROMOPHARM S.A.

Z.I. du Sahel, Had Soualem - Maroc

40,00

# GYNO-DERMOFIX® ovules

Sertaconazole

## Composition :

Sertaconazole nitrate .....	300 mg
Excipients q.s.p .....	1 ovule

## Propriétés :

Antifongique de la classe des imidazolés dont l'activité in vitro a été démontrée sur les levures du genre Candida. Le sertaconazole manifeste un effet antibiotique sur les germes gram+.

## Indications thérapeutiques :

- Traitement local des infections à Candida de la muqueuse vaginale ; en l'absence d'une symptomatologie clinique évocatrice, la seule constatation d'une levure (candida...) sur la muqueuse vaginale ne peut constituer en soi une indication.
- Candidose génitale

## Contre-indications :

- Hypersensibilité aux nitro-imidazolés.
- Hypersensibilité à l'un des constituants.

## Effets indésirables :

- Sensation de brûlure ou de prurit disparaissant généralement avec la poursuite du traitement.
- Réactions allergiques.

## Précautions d'emploi :

- Il est souhaitable de traiter simultanément tout foyer à candida, reconnu pathogène, associé.
- En cas d'intolérance locale ou de réaction allergique, le traitement sera interrompu.
- Il est déconseillé d'utiliser un savon à pH acide (pH favorisant la multiplication des candidoses).
- L'utilisation du sertaconazole ne doit être envisagée au cours de la grossesse que si nécessaire.
- En raison d'un passage systémique extrêmement faible, l'allaitement est possible.

## Mode d'emploi et posologie :

- Un ovule le soir au coucher, introduit profondément dans le vagin, de préférence en position allongée.
- En cas de persistance des signes cliniques, un deuxième ovule sera appliqué après sept jours.

## Conseils pratiques :

- toilette génitale externe avec un savon à pH neutre ou alcalin ;
- porter de sous-vêtements en coton, éviter les douches vaginales ;
- traiter les extensions vulvaires ou périanales de la mycose en associant une crème antifongique appliquée localement ;
- traiter le partenaire selon les cas et ne pas interrompre le traitement pendant les règles ;
- éviter l'utilisation des préservatifs et des diaphragmes en latex.

## Forme et présentation :

Boîte de 1 ovule

## Liste I (tableau A)

PROMOPHARM S.A.

Z.I. du Sahel, Had Soualem - Maroc

→ 40,00

# DERMOFIX® Crème

## Sertaconazole

### Composition :

Sertaconazole nitrate ..... 2 g  
Excipients (dont E218 & Acide sorbique) ..... 100 g

### Propriétés :

Le Sertaconazole est un anti-mycosique à usage topique. Son spectre d'activité s'avère très large :

- levures pathogènes (*Candida albicans*, *C. tropicalis*, *C. sp.*)
- dermatophytons (*Trichophyton*, *Epidermophyton* et *Microsporum*)
- champignons opportunistes filamenteux (*Aspergillus*)
- germes résistants à d'autres anti-mycosiques
- bactéries gram<sup>+</sup> (*Staphylococcus* et *Streptococcus*)

### Indications thérapeutiques :

Traitement topique des mycoses superficielles de la peau d'athlète), *Tinea cruris* (Eczéma marginé de Hebra), *Tinea corporis* (herpes circine), *Tinea barbae* (Sycosis), et *Tinea manus*, Candidoses (Minilose) et Pityriasis versicolore (*Pityrosporum orbiculare*).

### Effets indésirables :

Le Sertaconazole présente une innocuité totale et une excellente tolérance : aucun cas de toxicité ou de réaction de photosensibilité n'a été relevé. Seul un érythème léger peut survenir lors des premières applications n'entraînant jamais la suspension du traitement.

### Conditions particulières d'emploi :

Dermofix ne convient pas à l'usage ophtalmique.

Après l'application dermique de grandes quantités, on ne détecte pas de niveaux plasmatiques. Malgré cela, son innocuité n'a pas été démontrée chez le nouveau-né et chez la femme enceinte ou allaitante.

### Posologie usuelle, voie et mode d'administration :

Voie topique.

Appliquer la crème une fois par jour (de préférence le soir) ou deux fois (matin et soir), doucement et uniformément, en essayant de couvrir 1 cm de peau saine (environ) autour de la zone à traiter.

La durée du traitement varie d'un patient à l'autre en fonction de l'agent étiologique et de la localisation de l'infection.

En général, on recommande quatre semaines de traitement afin d'assurer une guérison clinique et microbiologique complète et d'éviter ainsi toute récurrence, cette guérison clinico-microbiologique peut apparaître entre deux et quatre semaines de traitement.

Pityriasis versicolor : 2 semaines

Dermatophytose : 2 à 4 semaines

Candidose : 2 à 4 semaines

### Formes et autres présentations :

Dermofix® crème 2% tube de 30 g

Dermofix® poudre flacon de 30 g

Dermofix® Solution 2% flacon de 30 ml

Dermofix® Gel 2% flacon de 50 g

Dermofix® Gel 2% flacon de 100 g

Gyno-dermofix® 300 mg boîte de 1 ovule.

### Liste I (Tableau A)

PROMOPHARM S.A.  
Z.I. du Sahel, Had Soualem - Maroc  
S/L FERRER INTERNATIONAL

# Duphaston®

10 mg, comprimé pelliculé

Dydrogesterone

**Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.**

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

## Que contient cette notice

1. Qu'est-ce que Duphaston 10 mg comprimé pelliculé et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre ce médicament ?
3. Comment prendre ce médicament ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver ce médicament ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations.

## 1. Qu'est-ce que Duphaston 10 mg comprimé pelliculé et dans quels cas est-il utilisé ?

Duphaston contient l'ingrédient actif dydrogesterone. La dydrogesterone est une hormone progestagène féminine. Les hormones progestagènes ont le même effet que la progestérone naturelle. Elle régule avec les hormones oestrogènes le cycle menstruel.

**Duphaston 10 mg comprimé pelliculé est utilisé : - Pour les problèmes que vous pourriez avoir lorsque votre corps ne produit pas suffisamment de progestérone :**

- contrôler le cycle menstruel irrégulier ;
- croissance de muqueuse utérine en dehors de l'utérus (endométriose) ;
- menstruations douloureuses ;
- infertilité due à un faible niveau de progestérone ;
- soutien de la phase lutéale dans le cadre des cycles induits pendant les traitements de fertilité.
- limiter le risque d'une menace de fausse couche ou si vous avez eu des fausses couches à répétition.

## - Thérapie hormonale de substitution (THS)

Duphaston 10 mg comprimé pelliculé est également utilisé en combinaison avec des oestrogènes :

- afin d'éviter des anomalies de la muqueuse de l'utérus pendant le traitement des symptômes de la ménopause ;
- si vous avez cessé d'avoir des périodes avant la ménopause ;
- pour des périodes exceptionnellement abondantes et / ou irrégulières.

Votre corps équilibre normalement la quantité d'hormones naturelles de

## Fertilité, grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre ce médicament. Il peut y avoir un risque accru d'une anomalie congénitale du tube urinaire (hypospadias) chez les enfants dont la mère a pris certaines hormones pendant la grossesse. Si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, il est important de ne pas prendre de Duphaston 10 mg comprimé pelliculé sans l'avis de votre médecin. L'utilisation de Duphaston pendant la grossesse peut avoir un effet nocif. **Allaitement :** Duphaston 10 mg comprimé pelliculé si vous allaitez. On ne sait pas si le lait maternel est affecté. Les quantités passent dans le lait maternel.

**P.P.V. : 44,60 DH**

**518000 016500**

## Conduite de véhicules et utilisation de machines

Vous pouvez vous sentir un peu somnolent ou vertigineux après la prise de Duphaston 10 mg comprimé pelliculé. Si cela arrive, ne conduisez pas de véhicules. Attendez de voir comment vous affecte Duphaston 10 mg comprimé pelliculé, avant de conduire ou d'utiliser des machines.

## Duphaston 10 mg comprimé pelliculé contient-il du lactose

Si vous avez une intolérance à certains sucres, par exemple à la lactose, demandez conseil à votre médecin avant de prendre ce médicament. Cela inclut les personnes atteintes de diabète. Duphaston 10 mg comprimé pelliculé contient du lactose. Si vous avez une intolérance à la lactose, comme un déficit en lactase de Lapp ou un syndrome de malabsorption du glucose-galactose, ne prenez pas de Duphaston 10 mg comprimé pelliculé.

## 3. Comment prendre ce médicament ?

Veillez à toujours prendre ce médicament en suivant exactement les indications de votre médecin ou pharmacien. Vérifiez auprès de votre médecin ou pharmacien en cas de doute.

## Prendre ce médicament

- Avez le comprimé avec de l'eau. - Vous pouvez prendre les comprimés avec ou sans nourriture. - Si vous devez prendre plus d'un comprimé, répartir sur la journée. Par exemple, prendre un comprimé le matin et un le soir.
- Essayez de prendre les comprimés au même moment chaque jour afin d'être sûr d'avoir une quantité de produit qui vous aidera aussi à ne pas oublier de prendre vos comprimés.
- La ligne de scélabilité du comprimé n'est pas une indication de la division, elle ne le divise pas en deux demi-doses égales.

## Combien de quantité faut-il de Duphaston 10 mg comprimé pelliculé

Le nombre de comprimés que vous prenez dépendra de ce que vous traités. Si vous avez des problèmes de fertilité, votre médecin commencera à saigner. Si vous n'avez pas de périodes naturelles, votre médecin décidera avec vous quand commencer le jour 1 du cycle.

## Cycle et quand commencer à prendre vos comprimés

- Pour réguler votre cycle menstruel : Prenez 1 comprimé par jour. Faites ceci, à partir de la deuxième moitié de votre cycle jusqu'au premier jour de votre prochain cycle. La journée de début et le nombre de jours pendant lesquels vous prenez vos comprimés.

# Duphaston®

10 mg, comprimé pelliculé

Dydrogesterone

**Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.**

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

## Que contient cette notice

1. Qu'est-ce que Duphaston 10 mg comprimé pelliculé et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre ce médicament ?
3. Comment prendre ce médicament ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver ce médicament ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations.

## 1. Qu'est-ce que Duphaston 10 mg comprimé pelliculé et dans quels cas est-il utilisé ?

Duphaston contient l'ingrédient actif dydrogesterone. La dydrogesterone est une hormone progestagène féminine. Les hormones progestagènes ont le même effet que la progestérone naturelle. Elle régule avec les hormones oestrogènes le cycle menstruel.

**Duphaston 10 mg comprimé pelliculé est utilisé : - Pour les problèmes que vous pourriez avoir lorsque votre corps ne produit pas suffisamment de progestérone :**

- contrôler le cycle menstruel irrégulier ;
- croissance de muqueuse utérine en dehors de l'utérus (endométriose) ;
- menstruations douloureuses ;
- infertilité due à un faible niveau de progestérone ;
- soutien de la phase lutéale dans le cadre des cycles induits pendant les traitements de fertilité.
- limiter le risque d'une menace de fausse couche ou si vous avez eu des fausses couches à répétition.

## - Thérapie hormonale de substitution (THS)

Duphaston 10 mg comprimé pelliculé est également utilisé en combinaison avec des oestrogènes :

- afin d'éviter des anomalies de la muqueuse de l'utérus pendant le traitement des symptômes de la ménopause ;
- si vous avez cessé d'avoir des périodes avant la ménopause ;
- pour des périodes exceptionnellement abondantes et / ou irrégulières.

Votre corps équilibre normalement la quantité d'hormones naturelles de

## Fertilité, grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre ce médicament. Il peut y avoir un risque accru d'une anomalie congénitale du tube urinaire (hypospadias) chez les enfants dont la mère a pris certaines hormones pendant la grossesse. Si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, il est important de ne pas prendre de Duphaston 10 mg comprimé pelliculé sans l'avis de votre médecin. L'utilisation de Duphaston pendant la grossesse peut avoir un effet nocif. **Allaitement :** Duphaston 10 mg comprimé pelliculé si vous allaitez. On ne sait pas si le lait maternel est affecté. Les quantités passent dans le lait maternel.

**P.P.V. : 44,60 DH**

**518000 016500**

## Conduite de véhicules et utilisation de machines

Vous pouvez vous sentir un peu somnolent ou vertigineux après la prise de Duphaston 10 mg comprimé pelliculé. Si cela arrive, ne conduisez pas de véhicules, attendez de voir comment vous affecte le médicament, avant de conduire ou d'utiliser des machines.

## Duphaston 10 mg comprimé pelliculé contient-il du lactose

Si vous avez une intolérance à certains sucres, par exemple à la lactose, demandez conseil à votre médecin avant de prendre ce médicament. Cela inclut les personnes atteintes de diabète. Duphaston 10 mg comprimé pelliculé contient du lactose. Si vous avez une intolérance à la lactose, comme un déficit en lactase de Lapp ou un syndrome de malabsorption du glucose-galactose, ne prenez pas de Duphaston 10 mg comprimé pelliculé.

## 3. Comment prendre ce médicament ?

Veillez à toujours prendre ce médicament en suivant exactement les indications de votre médecin ou pharmacien. Vérifiez auprès de votre médecin ou pharmacien en cas de doute.

## Prendre ce médicament

- Avez le comprimé avec de l'eau. - Vous pouvez prendre les comprimés avec ou sans nourriture. - Si vous devez prendre plus d'un comprimé, répartir sur la journée. Par exemple, prendre un comprimé le matin et un le soir.
- Essayez de prendre les comprimés au même moment chaque jour afin d'être sûr d'avoir une quantité de produit qui vous aidera aussi à ne pas oublier de prendre vos comprimés.
- La ligne de scélabilité du comprimé n'est pas une indication de la division, elle ne le divise pas en deux demi-doses égales.

## Combien de quantité faut-il de Duphaston 10 mg comprimé pelliculé

Le nombre de comprimés que vous prenez dépendra de ce que vous traités. Si vous avez des problèmes de fertilité, vous commencerez à saigner. Si vous n'avez pas de périodes naturelles, votre médecin décidera avec vous quand commencer le jour 1 du cycle.

## Cycle et quand commencer à prendre vos comprimés

- Pour réguler votre cycle menstruel : Prenez 1 comprimé par jour. Faites ceci, à partir de la deuxième moitié de votre cycle jusqu'au premier jour de votre prochain cycle. La journée de début et le nombre de jours pendant lesquels vous prenez vos comprimés.

## Docteur Abdelouahab SAILE

Gynécologue-Obstétricien

Diplômé d'Etudes Spéciales de  
l'Université de Bordeaux.  
Ancien Attaché des Hôpitaux de Paris.

Stérilité du Couple - Accouchements  
Maladies du sein - Colposcopie  
Echographie - Coeliochirurgie  
Chirurgie Gynécologique

Sur rendez-vous

Casablanca, le 22 OCT 2020 : الدار البيضاء في

الدكتور عبد الوهاب الصايل

اختصاصي في أمراض النساء والولادة

حائز على الشهادة العليا من كلية الطب ببوردو  
طبيب ملحق سابقا بمستشفيات باريس

أمراض الثدي - الجراحة بالنظر الباطني  
الفحص بالصدى والمجهر - العقم  
الجراحة النسوية

بالموعد



Mme KABLY Hajar  
Dr. Abdelouahab SAILE  
Gynécologue Accoucheur  
20, Rue Oumaima Sayah - Casablanca  
Tél. : 0522 36 38 21 - Fax : 0522 36 38 25

Echographie 450,00  
Visite 250,00

Dr. Abdelouahab SAILE  
Gynécologue Accoucheur  
20, Rue Oumaima Sayah - Casablanca  
Tél. : 0522 36 38 21 - Fax : 0522 36 38 25

البريد الإلكتروني : Email : abdelouahab\_saile@yahoo.fr

إقامة ستار يونس 20, Rue Oumaima Sayah (ex. Mme Rolland) 1er étage appt. 1 شقة 1  
Quartier Racine - Casa 20000 - Fax : 05 22 36 38 25 - الفاكس : Tél. : 05 22 36 38 21/36 38 25 : الهاتف :  
حي رسين الدار البيضاء .  
في حالات الإستعجال إتصلوا بالرقم En Cas d'urgence appeler le N° : 06 64 00 58 88



# LABORATOIRE SCHEHERAZAD

4, Bd Zerktouni - Casablanca 01

Tél. : 022 .22.69.88/89 fax : 022.47.55.73

Casablanca le : 23/10/2020

**Facture N° 339033**

N° D'ANA-PATH	1DJE4F5	
NOM PRENOM	KABLY	HAJAR
ADRESSE PAR :	DR SAILE	
ORGANE	UTERUS-COL.	
COTATION B	245	
COTATION K:		
TOTAL DH :	270	

Cachet et signature :

LABORATOIRE SCHEHERAZAD  
4, Boulevard Zerktouni - 5ème Etage  
20110 - Casablanca  
Patente : 31206518 - 0015021900008  
CNSS : 2294013 - 0015021900008

✂.-----



# مختبر شحرازاد

## LABORATOIRE SCHEHERAZAD

### CABINET MEDICAL D'EXAMENS HISTO - CYTOPATHOLOGIQUES

4, Bd. Zerktouni 5<sup>ème</sup> étage - CASABLANCA 01 - Tél. : 0522.22.69.88/89 - Fax : 05 22.47.55.73 - الدار البيضاء 5 - شارع الزركطوني الطابق 4  
E-mail : labocasa2@gmail.com

Docteur Schéherazad HACHCHADI - AGHZADI  
C.E.S. d'ANATOMIE PATHOLOGIQUE  
Diplômée de la Faculté de Medecine de DIJON

Ex. Enseignante à la Faculté de Medecine de BESANÇON  
Membre Actif de l'Academie Internationale de Pathologie

#### DEMANDE D'EXAMEN HISTO - CYTOPATHOLOGIQUE

22 OCT. 2020  
Date du prélèvement : .....  
Médecin prescripteur : .....  
Nom du patient : .....  
Nom de jeune fille : .....  
Adresse : .....  
Référence N° : .....  
N° Tél : .....  
Prénom : .....  
Date de naissance : .....  
N° Tél : .....

Type de Prélèvement : Cytologie ☐ Biopsie ☐ Curetage ☐ Exérèse ☐ Extemporane ☐  
Siège, organe ou tissus : .....  
Examens antérieurs : .....  
Renseignements cliniques & paracliniques : .....  
.....  
.....

Frottis de dépistage : Vagin ☐ Exocol ☐ Endocol ☐ Endomètre ☐  
- Date des dernières règles : .....  
- Parité : .....  
- Traitement hormonal : .....  
- Test au Lugol : .....

LABORATOIRE SCHEHERAZAD  
4, Boulevard Zerktouni 5ème Etage  
20140 - Casablanca  
Patente : 34206518 - I.F. : 41807041  
CNSS : 2294015 - ICE : 001502419000087

Dr. Abdelouahab SAÏLE  
Gynécologue Accoucheur  
20, Rue Dumaine & Cochet  
Tél. : 05 22 36 38 21 - Fax : 05 22 36 38 25



# LABORATOIRE SCHEHERAZAD

## CABINET MEDICAL D'EXAMENS HISTO - CYTOPATHOLOGIQUES

4, Bd Zerkoutni 5<sup>ème</sup> étage - 20140 Casablanca - Tél.: 05.22.22.69.88/89 - Fax : 05.22.47.55.73 - E-mail: labocasa2@gmail.com - ICE : 001502419000087

Docteur Schéherazad HACHCHADI - AGHZADI  
C.E.S. d'ANATOMIE PATHOLOGIQUE  
Diplômée de la Faculté de Médecine de DIJON  
Ex. Enseignante à la Faculté de Médecine de BESANÇON  
Membre Actif de l'Académie Internationale de Pathologie

**DR SAILE**

Pour

**Mme KABAY HAJAR**

**Age** : 43 ANS  
**Référence** : 1DJE4F5  
**Parvenu** : Le 23/10/2020  
**Répondu** : Le 24/10/2020  
**Organe** : UTERUS-COL.  
Antériorité réf : 8D8G2F ;  
J 28 du cycle ;  
2P ;  
Mycose vulvo-vaginale ;  
Frottis du col .

### **- FROTTIS CERVICAL EN MILIEU LIQUIDE -**

\*\*\*\*\*

#### MATERIEL EXAMINE

Frottis cervical utérin parvenu effectué en phase liquide et qui a été analysé en mono-couche .

#### QUALITE DU FROTTIS.

Prélèvement est microscopiquement hémorragique.

#### CLASSE DU FROTTIS SELON LE SYSTEME DE BETHESDA : ASC-US

Présence de cellules malpighiennes intermédiaires dotées d'un noyau hypertrophique et hyperchromatique entouré d'un cytoplasme plus foncé pour lesquelles un contrôle est souhaitable .

#### CYTOLOGIE DESCRIPTIVE

Richesse : peu élevée

Type de cellules retrouvées :

- \* cellules malpighiennes exocervicales, intermédiaires et parabasales et
- \* cellules endocervicales d'aspect normal ou en métaplasie malpighienne complète

#### FLORE MICROBIENNE

Flore mixte

#### CONCLUSION:

- Frottis sub-atrophique et hémorragique avec présence de légères dystrophies nucléaires malpighiennes dont l'origine ne peut être précisée (lésions de type ASCUS).
- Ectropion en métaplasie malpighienne complète;
- Un contrôle après traitement est nécessaire .

Très confraternellement,

**DR HACHCHADI-AGHZADI Sc.**

LABORATOIRE SCHEHERAZAD  
4, Boulevard Zerkoutni 5<sup>ème</sup> Etage  
20140 Casablanca  
Tél : 05.22.22.69.88 - Fax : 05.22.47.55.73  
E-mail : labocasa2@gmail.com  
ICE : 001502419000087

**DOCTEUR ABDELOUAHAB SAILE**  
**GYNECOLOGUE ACCOUCHEUR**  
**Ancien Attaché des Hôpitaux de Paris**  
**Diplômé d'Etat de la Faculté De Médecine De**  
**Bordeaux.**

Diplômé d'Echographie De l'université RENE DESCARTES PARIS V  
Diplômé de Colposcopie, Hystéroscopie et Cœlioscopie de  
l'Université RENE DESCARTES PARIS V  
Diplômé de stérilité de l'Université RENE DESCARTES PARIS V.  
Diplômé des Maladies du Sein de l'Université  
LOUIS PASTEUR DE STRASBOURG.  
Diplômé de l'Université PIERRE et MARIE CURIE  
de Médecine et Biologie de la Reproduction

CASABLANCA LE : 22/10/2020

Echographie Pelvienne réalisée avec un appareil GENERAL  
ELECTRIC modèle VOLUSON P8 mis en service le 13/09/2013

Madame KABLY HAJAR

L'utérus est en position normale.

Il est augmenté de volume.

Le corps utérin est déformé par 3 fibromes intra-muraux non compliqués dont le diamètre moyen est de 13 , 17 et 34 mm et dont l'échostructure est dense, peu transsonique, homogène, sans signe échographique de nécrobiose ni de remaniement.

La muqueuse utérine est normalement épaisse pour la période du cycle.

Les deux ovaires sont bien vus.

L'ovaire gauche est de volume normal (longueur 28,2 mm) et son échostructure est normale.

L'ovaire droit est de volume normal (longueur 28,2 mm) et son échostructure est normale.

Il n'y a pas de masse pelvienne suspecte.

Il n'y a pas d'ascite ni d'épanchement liquidien dans le cul de sac de Douglas.

**CONCLUSION : Utérus myomateux.**

**Dr. Abdelouahab SAILE**  
**Gynécologue Accoucheur**  
20, Rue Oumaima Sayah - Casablanca  
Tél. : 0522 36 38 21 - Fax : 0522 36 38 25

RESIDENCE STAR YOUNESS  
20, RUE OUMAIMA SAYAH (EX MME ROLLAND)  
1<sup>er</sup> ETAGE APPT 1 QUARTIER RACINE CASABLANCA  
TEL. : 022.36.38.21 - FAX : 022.36.38.25